ISSN 1392-2688

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ НЕЗАВИСИМАЯ ГАЗЕТА

№ 18 (851)

ОБЗОР

ОТКРОВЕННО • ОБЪЕКТИВНО • ОПЕРАТИВНО

2013

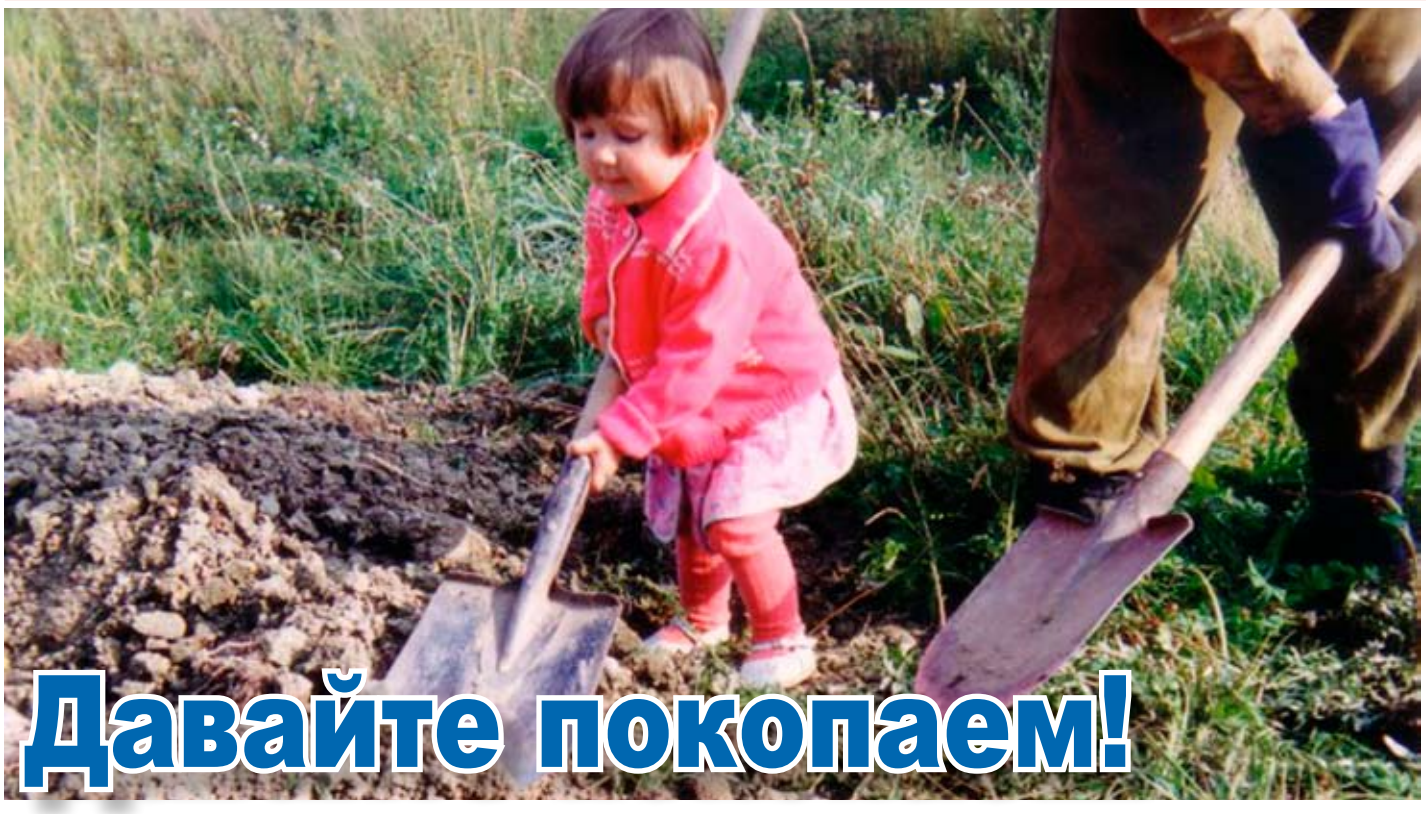
2 - 8 мая

Издаётся с 17 января 1997 года

Выходит по четвергам

1,9 лт. (в редакции - 1,4 лт.)

С праздником Светлой Пасхи!



Давайте покопаем!

Когда-то моя дочь, будучи ещё совсем маленькой, разыграла со своими куклами такую сценку, которую сама же и придумала.

Её «бабка» пришла к «дедке» и говорит:

- Дед, а давай покопаем!

А дед отвечает:

- Давай! Только я не буду!

Именно такие «дедки», похоже, и собрались в минувшее воскресенье в Вильнюсе, у здания Сейма, чтобы защитить от преступных посягательств государственный язык.

«Дедки» очень хотят, чтобы Литву считали демократической страной, но только в тех случаях, когда это по разным причинам им выгодно. Если же кто-то заикается о том, что демократия, вообще-то, это ещё и гарантия прав не для одной только группы населения, пусть и самой лучшей во всех отношениях, то «дедки» очень обижаются.

Так что они не прочь и «покопать», но только в том случае, если «копать» не придётся.

В чём суть аргументов тех, кто встал грудью за гнобимый отдельными вредителями государственный язык? Если пойти на уступки (?) и разрешить написание в паспорте фамилии владельца документа - в дополнение к варианту на государственном языке – ещё и варианта на родном для носителя языке, а также разрешить в местах компактного проживания нацменьшинств использовать указатели на двух языках – на государственном и языке проживающего там нацменьшинства, то это тут же похоронит в масштабах всей Литвы (?) литовский язык.

И хотя есть оговорка о законности в таких случаях только латиницы, что касается фактически только лиц польской национальности и автоматически отсекает «всяких там русских», ситуацию это не спасает: литовский язык, как пытаются нас убедить, из-за этого под угрозой исчезновения. Разъезжающиеся «по эмиграциям» носители литовского языка такой угрозы не представляют, а «нацмены» представляют.

Не будем упоминать здесь о том, что имя и фамилия человека – это неотъемлемая часть его самоидентификации (согласитесь, что Виталий Ландсбергисов это далеко не одно и то же, что Витаутас Ландсбергис). Почему Витаутас Ландсбергис и при «проклятой советской власти» был Витаутасом Ландсбергисом, а какая-нибудь Анна в демократической Литве непременно должна быть Аной?

Упомянем лишь о том, что есть такое понятие, как «закон», в том числе и Закон о государственном языке. И если в Южной или Восточной Литве появятся указатели на двух языках, то это будет свидетельствовать лишь о том, что здесь живут люди разных национальностей. Как, например, в той же Швейцарии, где аж 4 государственных языка, или в Финляндии, где живёт лишь 10% шведов, но шведский язык в той же мере государственный, как и финский.

Кто-то может сказать, что Швейцария и Финляндия являются не демократическими странами? Хотелось бы посмотреть на такого человека. Но опыт других стран в этом вопросе нам совершенно не нужен.

А знаете почему? По двум причинам. Во-первых, языковые распри – это благоприятная почва обратить на себя, любимого, внимание общественности. Хочется, чтобы к тебе прислушивались, тебя, такого умного, уважали. Потом, глядишь, в Сейм изберут или, на худой конец, в местное самоуправление.

А во-вторых (и это самое печальное), подобные «дедки» до сих пор не чувствуют себя хозяевами в своей стране. Я как-то уже писал об этом. И убеждаюсь в этом вновь и вновь: им надо срывать «чужие» таблички на чужих домах, искоренять «чужой» язык, чтобы самому себе напоминать: теперь я – хозяин!

У правых и их единомышленников подобный взгляд на сегодняшние реалии исключительно через прицел стал уже столь привычным, как дождь осенью. А вот то, что в стране практически не находится настоящих хозяев, которые осмелились бы оспорить такой «прицельный взгляд», удивляет. Правда, чем дальше, тем меньше.

На этом фоне весьма любопытно смотрится статья о языковых реалиях в современной, «идущей не в ногу» Европе, которую «Обзор» публикует в этом номере на 15-й странице. Советую почитать.

Дмитрий ЗАХАРОВ

В номере:

38 телепрограмм
с понедельника по воскресенье

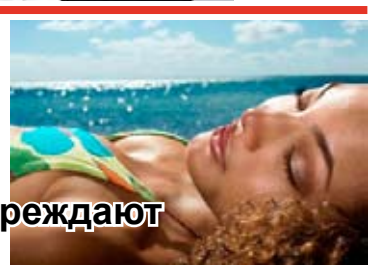
Кроссворды, сканворды, судоку, головоломки

А также:

стр. 16, 25

Валентина Толкунова не в чёрно-белых тонах

стр. 12



О чём предупреждают сны

Наш календарь

3 мая – Всемирный день свободы печати. Национальный праздник Республики Польша - День Конституции. День Солнца.

5 мая – Православная Пасха. День матери в Литве. Международный день акушерки. Праздник мальчиков в Японии. День Европы. Международный день борьбы за права инвалидов.

8 мая - Всемирный день Красного Креста и Красного Полумесяца.

8-9 мая - Дни памяти и примирения, посвящённые памяти жертв Второй мировой войны.

9 мая – День Победы.

Президент против привилегий по экзамену

При сдаче государственного экзамена по литовскому языку никому не могут предоставляться привилегии, заявила на минувшей неделе президент Литвы Даля Грибаускайте.

«Президент обращает внимание министра на то, что разные условия сдачи экзамена неблагоприятны не только для литовских детей, но и для детей нацменьшнистве, которые выбрали обучение в школах с литовским языком преподавания», - заявила пресс-секретарь президента Дайва Ульбинайте после встречи главы государства с министром образования и науки Дайнюсом Павалькисом.

«Литва всегда была многонациональной, такой и останется. И все являются гражданами Литвы, поэтому никаких привилегий ни для кого быть не может. Всем должны быть созданы равные условия, как это предусмотрено в Конституции – такова принципиальная установка президента», - сказала Ульбинайте.

По словам советника, президент призывает министра уделить особое внимание просвещению в Восточной Литве.

«Граждане Восточной Литвы не могут быть хуже образованы, чем жители всей Литвы. Все граждане Литвы должны быть одинаково грамотными, а литовский язык не должен становиться объектом каких-либо переговоров или политических соглашений», - сказала она.

Министр Павалькис, в свою очередь, объяснял, что после получения результатов экзамена этого года решения по поводу экзамена по литовскому языку могут быть пересмотрены. По его словам, министерство будет стремиться к тому, чтобы все школьники сдавали единый экзамен.

«Этот указ подписан, а нравится он мне или не нравится, я не буду комментировать. Однако президенту я обещал - после результатов экзамена, когда он будет проведён по этому порядку, не дожидаясь выводов суда, представлю результаты. Я думаю, что мы ограничим действие этого указа», - сказал министр.

Напомним, что указом министра просвещения и науки Дайнюса Павалькиса были введены льготыв отношении экзамена по литовскому языку для выпускников школ нацменьшинств. Согласно указу министра, в этом году при написании эссе или сочинения абитуриенты всех школ смогут выбирать одного из семи указанных авторов. Ранее предусматривался выбор из трёх авторов на государственном экзамене и из четырёх - на школьном.

Обязательное минимальное количество слов для абитуриентов школ нацменьшинств в экзаменационном сочинении на аттестат зрелости составит 400, в школьном - не менее 250 слов. Для учеников литовских школ минимальное количество слов больше на 100.

До сих пор проводились два различных экзамена на аттестат зрелости по литовскому языку с различными заданиями: по родному литовскому языку - для абитуриентов школ, где преподавание ведётся на литовском языке, и по государственному литовскому языку - для абитуриентов школ нацменьшинств, однако сейчас эти экзамены унифицированы.

BNS

ISSN 1392-2688

9 771392 268026